

31995R2898

16.12.1995

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

L 304/17

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 2898/95
ze dne 15. prosince 1995
o kontrole dodržování norem jakosti pro banány

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 404/93 ze dne 13. února 1993 o společné organizaci trhu s banány⁽¹⁾, naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 3290/94⁽²⁾, a zejména na článek 4 uvedeného nařízení,

vzhledem k tomu, že podle článků 2 až 4 nařízení (EHS) č. 404/93, nařízení Komise (ES) č. 2257/94⁽³⁾, kterým se stanoví normy jakosti pro banány, které se spotřebiteli dodávají čerstvé; že se tyto normy jakosti vztahují na banány dovážené ze třetích zemí ve stadiu propuštění do volného oběhu, na banány pocházející ze Společenství ve stadiu prvního vylodění v přístavu Společenství a na banány, které jsou čerstvé dodávané spotřebiteli v produkčním regionu ve stadiu opouštění balírny;

vzhledem k tomu, že by měla být přijata opatření k zajištění jednotného používání pravidel a zejména co se týče kontrol shody;

vzhledem k tomu, že s řádným přihlédnutím k povaze produktu podléhajícího rychlé zkáze a k tržním zvyklostem a kontrolním postupům používaným při uvádění na trh, by mělo být stanoveno, že kontroly shody budou prováděny v zásadě ve stadiu, ke kterému se normy vztahují, jak je stanoveno v druhém odstavci článku 1 nařízení (ES) č. 2257/94;

vzhledem k tomu, že produkt, který v tomto stadiu úspěšně prošel kontrolami, je považován za produkt, který splnil normy; že ohodnocení by mělo být bez újmy k jakýmkoli neoznámeným kontrolám prováděným následně až do stádia dozrávacího skladiště;

vzhledem k tomu, že kontrola shody nesmí být systematická, nýbrž náhodná, ohodnocením celkového vzorku vybraného náhodně ze zásilky vybrané ke kontrole příslušným subjektem a považovaného pro danou zásilku za reprezentativní; že pro tento účel by vzhledem k praxi a zkušenostem získaným v této oblasti měla být učiněna použitelnými vhodná ustanovení

nařízení Komise (EHS) č. 2251/92 ze dne 29. července 1992 o kontrole kvality čerstvého ovoce a zeleniny⁽⁴⁾, naposledy pozměněného nařízením (ES) č. 3148/94⁽⁵⁾;

vzhledem k tomu, že v obchodě s banány vládne silná konkurence; že sami dotyční obchodníci zavedli přísné kontroly; že kontroly by tedy neměly být v stanoveném stadiu prováděny u obchodníků, kteří nabídnou vhodné záruky co se týče zaměstnanců a překladištních zařízení a kteří mohou zaručit, že banány, které uvádějí na trh ve Společenství splňují normy Společenství; že tato osvobození musí být poskytována členskými státy na území, na kterém musí být kontrola v zásadě prováděna; že tato osvobození musí být odňata, pokud nejsou splněny normy a podmínky, které se k nim vztahují;

vzhledem k tomu, že aby mohly být provedeny kontroly, musí obchodníci předložit příslušným subjektům informace;

vzhledem k tomu, že osvědčení o shodě vystavované po dokončení kontrol by nemělo pro banány až do konečného stádia uvádění na trh tvořit doprovodný doklad, ale doklad dokazující shodu banánů s normami Společenství až do stádia dozrávacího skladu, v souladu s rozsahem normy, který bude předkládán na žádost příslušných subjektů; že by mělo být zdůrazněno, že banány, které nesplňují normy stanovené v nařízení (ES) č. 2257/94 nesmí být uvedeny na trh pro spotřebu v čerstvém stavu ve Společenství;

vzhledem k tomu, že Řídící výbor pro banány nevydal v časové lhůtě stanovené svým předsedou stanovisko,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

V souladu s tímto nařízením provádějí členské státy kontroly dodržování norem jakosti stanovených v nařízení (ES) č. 2257/94 pro banány kódu KN ex 0803 určené k dodání spotřebiteli v čerstvém stavu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 47, 25.2.1993, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 349, 31.12.1994, s. 105.

⁽³⁾ Úř. věst. L 245, 20.9.1994, s. 6.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 219, 4.8.1992, s. 9.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 332, 22.12.1994, s. 28.

Článek 2

Banány produkované ve Společenství podléhají kontrole shody s normami jakosti Společenství před nakládkou na dopravní prostředek za účelem uvedení na trh v čerstvém stavu. Uvedené kontroly mohou být prováděny v balírně.

Banány, které jsou uvedené na trh mimo produkční region podléhají neohlášeným kontrolám při první vykládce kdekoli ve Společenství.

Kontroly uvedené v předchozích pododstavcích se provádějí s výhradou použití článku 7.

Článek 3

Před propuštěním do volného oběhu budou banány dovezené ze třetích zemí předmětem kontrol shody s normami jakosti Společenství v členském státě první vykládky ve Společenství s výhradou použití článku 7.

Článek 4

1. Ověřování shody se provádí v souladu s článkem 2 a článkem 3, s výjimkou jeho odstavce 7, nařízení (EHS) č. 2251/92.

2. U produktů, u kterých z technických důvodů nemůže být zkontrolována shoda při první vykládce ve Společenství, budou kontroly prováděny následně, nejpozději při příjmu do dozrávacího skladu a co se týče produktů dovezených ze třetích zemí v každém případě před propuštěním do volného oběhu.

3. Po dokončení kontroly shody bude pro zboží, u něhož byla zjištěna shoda s normou, vystaveno osvědčení vypracované v souladu s přílohou I.

Kontrolní osvědčení vystavené pro banány pocházející ze třetích zemí bude předloženo celním orgánům pro propuštění těchto produktů do volného oběhu ve Společenství.

4. V případě nesouladu se použije čl. 3 odst. 9 a následující nařízení (EHS) č. 2251/92.

5. Pokud příslušný subjekt určité zboží nezkontroloval, umístí své úřední razítko na oznámení, jak stanovuje článek 5 nebo, pokud toto není možné, v případě dovezených produktů řádně uvědomí celní orgány jakýmkoli jiným vhodným způsobem.

6. Obchodníci poskytnou všechny prostory požadované příslušným subjektem pro provedení kontrol podle tohoto nařízení.

Článek 5

Dotyčný obchodník nebo jeho zástupce, na kterého se nevztahuje osvobození podle článku 7, oznámí příslušnému subjektu včas všechny informace nezbytné pro identifikaci šarží a podrobné informace o místě a datu balení a zaslání u banánů sklizených ve Společenství, plánované místo a datum vykládky ve Společenství u banánů ze třetích zemí nebo z produkčních regionů Společenství a dodávky do dozrávacích skladů u banánů, které nemohou být zkontrolovány při první vykládce ve Společenství.

Článek 6

1. Kontroly shody budou prováděny útvary nebo subjekty určenými příslušnými vnitrostátními orgány. Tyto subjekty musí předložit vhodné záruky pro provádění těchto kontrol, a zejména co se týče vybavení, školení a zkušenosti.

2. Příslušné vnitrostátní orgány mohou převést odpovědnost za provádění kontrol na za tímto účelem schválené soukromé subjekty, které:

a) mají kontrolory, kteří podstoupili školicí kurz uznávaný příslušným orgánem;

b) mají vybavení a zařízení nezbytné pro provádění ověřování a analýz potřebných pro kontroly a

c) mají odpovídající zařízení pro sdělování informací.

3. Příslušné orgány pravidelně ověřují vykonávání a účinnost kontrol. Pokud zjistí nepravdivosti nebo nesrovnalosti, které by mohly ovlivnit správné vykonávání kontrol, nebo pokud již nejsou plněny požadavky, odejmou schválení.

Článek 7

1. Obchodníci uvádějící na trh banány sklizené ve Společenství nebo banány dovezené ze třetích zemí nebudou předmětem kontrol shody s normami jakosti ve stádiích uvedených v článcích 2 a 3, pokud:

a) mají zaměstnance se zkušenostmi s normami jakosti a s kontrolou překladů;

b) zaznamenávají operace, které provádějí a

c) skýtají záruky, že jakost banánů, které uvádějí na trh, je v souladu s normami Společenství.

Obchodníci osvobození od kontrol obdrží osvědčení o osvobození v souladu se vzorem uvedeným v příloze II.

2. Osvobození od kontrol bude poskytnuto na žádost dotyčného obchodníka kontrolními útvary nebo subjekty jmenovanými příslušnými vnitrostátními orgány buď členského státu produkce u banánů uvedených na trh v produkčním regionu Společenství nebo členského státu vykládky u banánů uvedených na trh kdekoli jinde ve Společenství a banánů dovezených ze třetích zemí. Osvobození od kontrol bude poskytnuto na maximální období tří let a bude obnovitelné. Toto osvobození se použije na celý trh Společenství pro produkty vyložené v členském státě, který osvobození poskytl.

Uvedené útvary nebo subjekty odejmou osvobození, pokud zjistí odchylky nebo nezvyklosti, které by mohly ovlivnit shodu banánů s normami, nebo pokud již nejsou plněny podmínky stanovené v odstavci 1. Odnětí bude buď dočasné nebo trvalé, podle závažnosti zjištěných nedostatků.

Členské státy zřídí registr obchodníků s banány osvobozených od kontrol, přidělí jim registrační číslo a učiní vhodné kroky k rozšíření těchto informací.

3. Příslušné útvary nebo subjekty členských států budou pravidelně ověřovat jakost banánů uváděných na trh obchodníky uvedenými v odstavci 1 a shodu s podmínkami v něm stanovenými. Osvobození obchodníci také poskytnou všechny prostory požadované pro provádění takových ověřování.

Oznámí Komisi seznam obchodníků, kterým bylo poskytnuto osvobození stanovené v tomto článku, a jakákoli odnětí osvobození.

Článek 8

Toto nařízení se použije, aniž by byly dotčeny jakékoli nenahlášené kontroly prováděné následně až do stádia dozrávacího skladiště.

Článek 9


Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 1. dubna 1996.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 15. prosince 1995.

Za Komisi
Franz FISCHLER
člen Komise

PŘÍLOHA I

1. Obchodník/Dovozce ⁽¹⁾		<p style="text-align: center;">Osvědčení o kontrole ES</p> <p style="text-align: center;">č.</p> <p style="text-align: center;">(Toto osvědčení je určeno výhradně pro potřeby kontrolních subjektů.)</p>	
2. Balírna uvedená na balení (nejedná-li se o obchodníka/dovozce)			
		3. Kontrolní útvar	
		4. Místo kontroly/země původu ⁽²⁾	5. Region nebo země určení
6. Označení dopravního prostředku		7. Kontrola na místě (je-li požadována)	7. A <input type="checkbox"/> vnitřní <input type="checkbox"/> dovoz <input type="checkbox"/> vývoz
8. Balení (počet a druh)	9. Druh produktu (odrůda, stanoví-li tak norma)	10. Třída jakosti	11. Celková hmotnost v kg hrubá/čistá ⁽¹⁾
<p>12. Výše uvedený kontrolní útvar po provedení kontroly odběrem vzorků osvědčuje, že uvedené zboží odpovídá normám jakosti platným v okamžiku kontroly.</p> <p>.....</p> <p>Celní úřad: vstup/výstup ⁽¹⁾</p> <p>Doba platnosti: dnů</p> <p style="text-align: center;">..... Místo a datum vydání</p> <p>..... Kontroloval: (jméno tiskacími písmeny)</p> <p style="text-align: center;">..... Podpis</p> <div style="text-align: center; margin-top: 20px;">  <p>kontrolní razítko</p> </div>			
13. Poznámky			

⁽¹⁾ Nehodící se škrtněte

⁽²⁾ Při zpětném vývozu zboží se jeho původ uvádí v kolonce 9.

PŘÍLOHA II

Osvědčení o osvobození od kontroly dodržování norem jakosti pro banány

Osvobozený obchodník:
(jméno, obchodní firma, adresa)

Registrační číslo vystavené příslušným kontrolním útvarem nebo subjektem:

Příslušný útvar nebo subjekt:
(název, adresa)

Datum vystavení osvědčení:

Doba platnosti osvobození:

Podpis a/nebo razítko příslušného útvaru nebo subjektu:
